

2016/2017

ANAT SANAT SANI
ANBORUSANBO
ANAT SANAT SANI
ANBORUSANBO

20. yılımızı kutlarken

Borusan Sanat, 2016-2017 sezonunda 20. yılını kutluyor. 1997'de Borusan Holding'in sanat alanındaki çalışmalarını kurumsal bir bünyede toplayarak Türkiye'nin çağdaşlaşma sürecine katkıda bulunma vizyonu ile kurulan Borusan Sanat, geçen yirmi yıl içinde Borusan İstanbul Filarmoni Orkestrası'nı Türkiye'nin en iyi senfonik topluluklarından birine dönüştürerek Avrupa'ya açtı. Borusan Quartet ile oda müziği alanında öncü bir topluluğu müzik dünyamıza kazandırdı. Borusan Çocuk Korusu ile de klasik müzik sevgisini erken yaşlarda çocuklarımıza kazandırarak daha çağdaş bir toplumun tohumlarını ekti.

Görsel sanatlar alanında Borusan Sanat Galerisi aracılığıyla uzun yıllar dönemi için öncü ve ufuk açıcı sergiler düzenledi ve ArtCenter/İstanbul ile genç sanatçılarımıza atölye imkânı sağladı. Bu alandaki çalışmalar artık Borusan Contemporary bünyesinde devam ediyor.

İstanbul'un ve Türkiye'nin her alanda hızlı bir gelişime entegre olduğu bu döneme baktığımızda, ülkemizin sanat alanındaki üretimine bir katkı sağlamış olmakla gurur duyuyoruz ve daha insancıl bir dünyada yaşamak için en vazgeçilmez unsur olarak gördüğümüz sanat ile ilgili çalışmalarımızı artırarak sürdürme kararlılığımız daha da güçleniyor.

Bu yıllar boyunca bizi yalnız bırakmayan ve çitayı her zaman yükseltmemize vesile olan herkese teşekkür ediyoruz...

Celebrating our 20th anniversary

Borusan Sanat celebrates a joyous occasion, its 20th anniversary, in the 2016-2017 season. It was founded in 1997 as part of Borusan Holding's endeavors to contribute to our social progress by supporting the arts. During these two decades, Borusan Sanat has formed and turned the Borusan İstanbul Philharmonic Orchestra into one of the finest symphonic ensembles of Turkey paving the way for its international recognition. With Borusan Quartet, it has contributed to chamber music in our country. The Borusan Children's Choir fostered the love of classical music in our children's hearts.

For long years, the Borusan Art Gallery organized ground-breaking exhibitions at a time when art events of such caliber were but a few. The ArtCenter/Istanbul provided residency for young artists and introduced them to the art community with exhibitions. These endeavors are now concentrated under the roof of Borusan Contemporary.

Looking back on these twenty years during which Turkey has quickly integrated to the tremendous global development, we feel proud to have contributed to artistic production in our country and our dedication to support arts, which we see as the most vital ingredient for a better and humane world has become stronger.

We are grateful to everyone who stood by us in our efforts to serve our society and who also have led us to raise the benchmark every year...

ANAT SAN
ANBOL BORUSAN İSTANBUL
ANAT SAN FİLARMONİ ORKESTRASI
SANBOL

SASCHA GOETZEL

Sanat Yönetmeni ve Sürekli Şef

Artistic Director & Principal Conductor

GÜRER AYKAL

Onursal Şef

Honorary Conductor



20162017



AÇILIŞ KONSERİ

BİFO & JOYCE DIDONATO

OPENING CONCERT: BIPO & JOYCE DIDONATO

13.10.2016 PE THU 20.00 • İSTANBUL LÜTFİ KIRDAR ICEC

SASCHA GOETZEL şef conductor

JOYCE DIDONATO mezzosoprano mezzo-soprano

ROSSINI *Wilhelm Tell* Uvertürü

Overture to Wilhelm Tell

PACINI *Stella di Napoli*

MOZART *Titus'un Merhameti*'nden "Non più di fiori"

Non più di fiori from *La Clemenza di Tito*

MOZART *Figaro'nun Düşünü* Uvertürü

Overture to Le nozze di Figaro

MOZART *Figaro'nun Düşünü*'nden "Deh vieni, non tardar"

"Deh vieni, non tardar" from *Le nozze di Figaro*

ROSSINI *Sevil Berberi*'nden "Una voce poco fa"

"Una voce poco fa" from *Il Barbiere di Siviglia*

TÜZÜN Türk Kapriçyosu

Capriccio à la Turque

HEGGIE *Great Scott*'tan "Si...Son io"

"Si...Son io" from *Great Scott*

VERDI *Aida*'dan Zafer Marşı

Triumphal March from Aida

ROSSINI *Gölün Kadını*'ndan "Tanti affetti"

"Tanti affetti" from *La donna del lago*

BİLETLER TICKETS

Tam Fiyat Full Price 140 / 92 / 70 / 49 TL

BİFOKART Klasik BIPOCARD Classic 112 / 74 / 56 / 39 TL

BİFOKART Gold BIPOCARD Gold 98 / 65 / 49 / 34 TL

.....
BİFOKART Gold sahiplerinin %30, BİFOKART Klasik sahiplerinin %20 indirim hakkı ilgili ön satış tarihlerinde sona erer. Bu tarihlerden sonra indirim oranı BİFOKART Gold sahipleri için %20, BİFOKART Klasik sahipleri için %10 olarak devam eder.

BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders' respective discount rates of 30% and 20% end after their relevant advance sales periods, after which BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders will be entitled to 20% and 10% discount, respectively.

JOYCE DIDONATO



© Pan Dukovic

BİFO, bu sezonu günümüzün en sevilen opera solistlerinden, mezzosoprano Joyce DiDonato ile açıyor. Opera sahnelerindeki performansları ile dünyanın gelmiş geçmiş tüm büyük solistleri ile birlikte anılacak kadar üstün bir düzeyde olan DiDonato, konserleriyle de güçlü, zeki ve ilham verici nitelendiriliyor. 2016'da Dallas Operası tarafından Maria Callas Ödülü'ne layık görülen sanatçı, Temmuz ayında Royal Opera House ile Covent Garden'da, Massenet'nin *Werther*'inde başroldeydi. *New York Times*'in "Mükemmel bir 21. yüzyıl divası, karizmanın, zekâ ve yetenekle birleşimi" olarak nitelendirdiği DiDonato, *bel canto*'nun dev bestecilerinin seçkin parçalarından oluşan bir programla BİFO'nun yeni sezonunun ilk konuğu oluyor.

A grand opening worthy of Turkey's best orchestra... One of the most beloved opera artists of our day and a true diva of the 21st century, Joyce DiDonato will grace the stage in Borusan Istanbul Philharmonic Orchestra's opening concert. She is a powerful and inspiring artist and is one of the most sought-after singers of the classical music world. Her mastery of *bel canto* is indisputable and she's equally at home with Mozart and Händel. DiDonato's first appearance in Istanbul will remind us once more that art is one of humanity's essential needs and there's nothing better than to witness it from true artists.

İDİL BİRET'İN 75. DOĞUM YILI

CELEBRATING İDİL BİRET'S 75th BIRTHDAY

İDİL BİRET



© Harold Shapiro

17.11.2016 PE THU 20.00 • İSTANBUL LÜTFİ KIRDAR ICEC

TOSHIYUKI SHIMADA şef conductor

İDİL BİRET piyano piano

IVES Yanıtlanmamış Soru

The Unanswered Question

HINDEMITH Piyano ve Orkestra için Konçerto (1945)

Concerto for Piano and Orchestra (1945)

TÜZÜN Esintiler

RAHMANINOV Paganini'nin Bir Teması Üzerine

Çeşitlemeler, Op. 43/18

Rhapsody on a Theme of Paganini, Op.43, Var.18

Konser öncesinde *İdil Biret: Bir Harika Çocuğun Portresi* adlı belgesel gösterilecektir. İzleyicilerimiz biletlerini ibraz ederek gösterime katılabilir. Kapasite sınırlıdır.

Lütfi Kırdar ICEC Marmara Salonu 18.30

İdil Biret: Bir Harika Çocuğun Portresi (2015)

Yönetmen: Eytan İpeker

The documentary *İdil Biret: The Portrait of A Child Prodigy* will be screened before the concert. You can attend the screening by presenting your concert ticket. Limited attendance.

Lütfi Kırdar ICEC Marmara Hall, 18.30

İdil Biret: The Portrait of A Child Prodigy

Director: Eytan İpeker

BİLETLER TICKETS

Tam Fiyat Full Price 140 / 92 / 70 / 49 TL

BİFOKART Klasik BIPOCARD Classic 112 / 74 / 56 / 39 TL

BİFOKART Gold BIPOCARD Gold 98 / 65 / 49 / 34 TL

.....
BİFOKART Gold sahiplerinin %30, BİFOKART Klasik sahiplerinin %20 indirim hakkı ilgili ön satış tarihlerinde sona erer. Bu tarihlerden sonra indirim oranı BİFOKART Gold sahipleri için %20, BİFOKART Klasik sahipleri için %10 olarak devam eder.

BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders' respective discount rates of 30% and 20% end after their relevant advance sales periods, after which BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders will be entitled to 20% and 10% discount, respectively.

İdil Biret, olağanüstü yeteneğini taçlandıran kariyeri, eşsiz müzikalitesi ve yaşamının izlerinden yorumuna kattığı entelektüel derinlikle klasik müziğin en seçkin sanatçılarından biri olmaya devam ediyor. Dünyada pek az kişiye bahsedilen yeteneği ve seçkin kişiliği ile Biret, müzikle ilgilenen herkes için eşsiz bir ilham kaynağı. Yetmiş beşinci doğum yılını dinleyenleriyle ve BİFO ile kutlayacak olan sanatçı, bu çok özel gecede, son derece çarpıcı bir programda, dünyanın farklı yerlerinde yaşamış olmakla birlikte hepsi 20. yüzyılın müziğine yön vermiş bestecilerin yapıtlarını seslendirecek. Bu konserde orkestrayı yönetecek olan konuk şef Toshiyuki Shimada, New York'ta Carnegie Hall'da verdikleri konserin ardından İdil Biret'le ikinci kez İstanbul'da bir araya gelecek.

One of the first names to come to mind when we speak of classical music in Turkey, İdil Biret has had an extraordinary career thanks to her rare talent, masterful musicality and intellectual depth which all put her on the forefront of her profession. She has always been an inspiration for many throughout her decades-long career and took her impeccable musicianship to many parts of the world. In this concert where we are also celebrating her 75th birthday, she will present a program she performed at the Carnegie Hall, New York under the same conductor, Toshiyuki Shimada.

MASUMİYET ZAMANI

THE TIME OF INNOCENCE

01.12.2016 PE THU 20.00 • İSTANBUL LÜTFİ KIRDAR ICEC

GÜRER AYKAL şef conductor
ZUILL BAILEY viyolonsel cello
KATE ROYAL soprano soprano

DAUGHERTY *Hemingway Hikâyeleri*, viyolonsel ve orkestra için

Tales of Hemingway for cello and orchestra

MAHLER 4. Senfoni, Sol Majör

Symphony No.4 in G Major

ZUILL BAILEY



© Lia Marie Mazzucco

KATE ROYAL



© Susie Ahlburg

Solistlik, sanat yönetmenliği ve eğitimliği bir arada başarıyla yürüten çellist Zuill Bailey, bu konserde adı ile en çok anılan yapıtlardan birini, *Hemingway Hikâyeleri*'ni seslendirecek. Besteleriyle çağdaş repertuvardaki yerini her geçen gün biraz daha özel kılan Michael Daugherty'nin bu müziği, modernizmin geçtiğimiz yüzyılda ve günümüzdeki karşılığını keşfetmeyi çok seven Bailey'e şüphesiz çok yakışıyor. Konserin diğer yıldızı da, Gustav Mahler'in müziğe armağan ettiği ve derin felsefi boyutu her dinleyişte yeniden anlam kazanan 4. Senfoni'sinin son bölümünde sahnede olacak soprano Kate Royal. Mozart'tan Britten'a uzanan repertuvarını Paris, Londra ve New York başta olmak üzere dünyanın en büyük müzik merkezlerinde seslendiren Royal, opera sahneleri kadar konser salonlarının da seçkin solistlerinden biri.

A soloist, an artistic director and instructor... Cellist Zuill Bailey has it all and he is coming to Istanbul to perform a work which has almost become his signature: Michael Daugherty's *Tales of Hemingway*. Daugherty is ever strengthening his position in the contemporary repertoire and this piece certainly becomes Bailey who is ever keen on exploring the fruits of modernism in the previous and current centuries. The other young star of the concert is soprano Kate Royal who will be singing in the last movement of Gustav Mahler's *Symphony No.4*. Royal performs a wide repertoire ranging from Mozart to Britten at prestigious venues from Paris and London to New York.

BİLETLER TICKETS

Tam Fiyat Full Price 140 / 92 / 70 / 49 TL

BİFOKART Klasik BIPOCARD Classic 112 / 74 / 56 / 39 TL

BİFOKART Gold BIPOCARD Gold 98 / 65 / 49 / 34 TL

.....
BİFOKART Gold sahiplerinin %30, BİFOKART Klasik sahiplerinin %20 indirim hakkı ilgili ön satış tarihlerinde sona erer. Bu tarihlerden sonra indirim oranı BİFOKART Gold sahipleri için %20, BİFOKART Klasik sahipleri için %10 olarak devam eder.

BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders' respective discount rates of 30% and 20% end after their relevant advance sales periods, after which BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders will be entitled to 20% and 10% discount, respectively.

BİFO İLE VİYANA MÜZİĞİ-İ

VIENNESE MUSIC WITH BIPO-I

RAY CHEN



© Julian Hargreaves

13.12.2016 SA THU 20.00 • İSTANBUL LÜTFİ KIRDAR ICEC

SASCHA GOETZEL şef **conductor**

RAY CHEN keman **violin**

MOZART, L. Oyuncak Senfonisi

The Toy Symphony

MOZART 3. Keman Konçertosu, Sol Majör, K 216,
"Strazburg"

Violin Concerto No.3 in G Major, K216, "Strasbourg"

RAVEL Çıgan, keman ve orkestra için rapsodi

Tzigane, rapsodie de concert for violin and orchestra

HAYDN Orfeus ve Evridike Uvertürü

Overture to Orfeo and Euridice

MOZART 41. Senfoni, Do Majör, K 551, "Jüpiter"

Symphony No.41 in C Major, K551, "Jupiter"

Queen Elisabeth ve Yehudi Menuhin yarışmalarının birincisi Ray Chen, Maxim Vengerov'un sözleri ile "üstün kalitede, yaşam dolu ve akıcı, kelimenin tam anlamıyla üstün bir müzik yorumcusu." Chen, son yıllarda konserleri ve kayıtlarıyla, hakkında çıkan haberlerdeki ortak görüşe göre bir "keman sihribazı" olarak anılıyor. 2014'te Mozart'ın tüm keman konçertolarını kaydettiği üçüncü albümü ile büyük beğeni toplayan sanatçı, BİFO ile birlikte Mozart'ın en sevilen keman konçertolarından biri olan "Strazburg"u da yanına alarak dinleyenlerini Viyana sokaklarında bir gezintiye davet ediyor.

Winner of Queen Elisabeth and Yehudi Menuhin Competitions, Ray Chen is among the most compelling young violinists today. "Ray has proven himself to be a very pure musician with great qualities such as a beautiful youthful tone, vitality and lightness. He has all the skills of a truly musical interpreter," said the great Maxim Vengerov. Followed by over 2 million people on SoundCloud, Ray Chen looks to expand the classical music audience by increasing its appeal to the young generation via all available social media platforms. In 2012 he became the youngest soloist ever to perform in the televised Nobel Prize Concert for the Nobel Laureates and the Swedish Royal Family. His Carnegie Hall debut with the Royal Stockholm Philharmonic and Sakari Oramo, as well as his sold-out Musikverein concert with the Gewandhaus Orchestra and Riccardo Chailly were met with standing ovations.

BİLETLER TICKETS

Tam Fiyat **Full Price** 140 / 92 / 70 / 49 TL

BİFOKART Klasik **BIPOCARD Classic** 112 / 74 / 56 / 39 TL

BİFOKART Gold **BIPOCARD Gold** 98 / 65 / 49 / 34 TL

.....
BİFOKART Gold sahiplerinin %30, BİFOKART Klasik sahiplerinin %20 indirim hakkı ilgili ön satış tarihlerinde sona erer. Bu tarihlerden sonra indirim oranı BİFOKART Gold sahipleri için %20, BİFOKART Klasik sahipleri için %10 olarak devam eder.

BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders' respective discount rates of 30% and 20% end after their relevant advance sales periods, after which BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders will be entitled to 20% and 10% discount, respectively.

BİFO İLE VİYANA MÜZİĞİ-II

VIENNESE MUSIC WITH BIPO-II

ROBERTO COMINATI



© Lorenzo Cera Vella

15.12.2016 PE THU 20.00 • İSTANBUL LÜTFİ KIRDAR ICEC

SASCHA GOETZEL şef [conductor](#)

ROBERTO COMINATI piyano [piano](#)

BRAHMS 2. Piyano Konçertosu, Si bemol Majör, Op. 83

[Piano Concerto No.2 in B-flat Major, Op.83](#)

BRAHMS Macar Dansı, No. 1

[Hungarian Dance No.1](#)

BRAHMS Macar Dansı, No. 3

[Hungarian Dance No.3](#)

SCHUBERT Rosamunde, sahne müziği, D. 797

[Incidental music to Rosamunde, D.797](#)

BİFO ve seçkin konuk solistleri ile romantik dönem Viyana'sını yaşamak için Brahms ve Schubert'in en sevilen yapıtlarından bir seçkinin sunulacağı bir konser... Brahms'ın başyapıtı 2. Piyano Konçertosu ile başlayacak olan gecenin solisti, Napolili ünlü piyanist Roberto Cominati. İtalyan piyano ekolünde olduğu kadar Fransa'da da çok yakından tanınan büyük usta Aldo Ciccolini'nin en parlak öğrencilerinden biri olan Cominati, Alfredo Casella ve Busoni yarışmalarının birincilik ödülleriyle sahip. Her sezon yeni yapıtlar ekleyerek genişlettiği repertuvarıyla Avrupa, Amerika ve Japonya'da Gustav Kuhn, Simon Rattle ve Daniel Harding gibi ünlü şeflerle çalışmış bir virtüöz.

A very special concert bringing the best of Viennese music of the romantic period... Brahms's masterpiece Piano Concerto No.2 will be performed by famous Neapolitan pianist Roberto Cominati, who is one of the brightest pupils of great master Aldo Ciccolini. Winner of Alfredo Casella and Busoni Competitions, he adds new works to his repertoire every season and performs in Europe, America and Japan working with conductors such as Gustav Kuhn, Simon Rattle and Daniel Harding.

BİLETLER TICKETS

Tam Fiyat [Full Price](#) 140 / 92 / 70 / 49 TL

BİFOKART Klasik [BIPOCARD Classic](#) 112 / 74 / 56 / 39 TL

BİFOKART Gold [BIPOCARD Gold](#) 98 / 65 / 49 / 34 TL

.....
BİFOKART Gold sahiplerinin %30, BİFOKART Klasik sahiplerinin %20 indirim hakkı ilgili ön satış tarihlerinde sona erer. Bu tarihlerden sonra indirim oranı BİFOKART Gold sahipleri için %20, BİFOKART Klasik sahipleri için %10 olarak devam eder.

BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders' respective discount rates of 30% and 20% end after their relevant advance sales periods, after which BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders will be entitled to 20% and 10% discount, respectively.

YENİ YIL KONSERİ

NEW YEAR'S CONCERT

05.01.2017 PE THU 20.00 • İSTANBUL LÜTFİ KIRDAR ICEC

SASCHA GOETZEL şef **conductor**
THOMAS HAMPSON bariton **baritone**
LUCA PISARONI bas **bass**

Arias and works of CIMAROSA, MOZART, VERDI, ROSSINI, BIZET, STRAUSS II, BELLINI, LEHÁR, STOLZ, FALL, PIAZZOLLA, KÁLMÁN, PORTER, RODGERS & HAMMERSTEIN, WRIGHT & FORREST'ın yapıtlarından bir seçki.

THOMAS HAMPSON

© Kristin Hoelbermann



LUCA PISARONI

© Cate Pisaroni



BİFO'nun gelenekselleşen yeni yıl konseri bu sezon birbirinden ünlü iki solistle taçlanıyor. Opera sahnelerindeki üstün performansı, resital ve konserlerinde ise adeta bir masal anlatıcısı gibi samimi ve akıcı tarzıyla dinleyicilerini büyüleyen bariton Thomas Hampson, bir kez daha BİFO'nun konuğu olacak. Konserin diğer solisti ise, efsane orkestra şefi Nikolaus Harnoncourt yönetiminde Salzburg'da ilk konserini verdiği bu yana dikkatleri üzerine çeken bas Luca Pisaroni. Geçtiğimiz sezon Metropolitan, Berlin ve Viyana Devlet operalarında başrollerde yer alan Pisaroni, Hampson ile birlikte, BİFO'nun eşliğinde umut ve müzikle bir yeni yılı daha karşılarken bizlerle olacak.

Here comes every season's most eagerly-awaited concert. BIPO's New Year's Concerts are sold-out events where Istanbulites greet the new year with BIPO accompanying stars of the opera world with a selection of works befitting the occasion. This year's soloists are no exception. Thomas Hampson and Luca Pisaroni have both performed with BIPO before amazing their audience and leaving them with unforgettable memories. Hampson has enchanted the audience with his sincere and fluent style for many years and Pisaroni is ever rising with his performances at the most prestigious opera houses of the world. Coupled with a colorful repertoire, this concert will take its place among BIPO's other memorable performances.

BİLETLER TICKETS

Tam Fiyat **Full Price** 140 / 92 / 70 / 49 TL

BİFOKART Klasik **BIPOCARD Classic** 112 / 74 / 56 / 39 TL

BİFOKART Gold **BIPOCARD Gold** 98 / 65 / 49 / 34 TL

BİFOKART Gold sahiplerinin %30, BİFOKART Klasik sahiplerinin %20 indirim hakkı ilgili ön satış tarihlerinde sona erer. Bu tarihlerden sonra indirim oranı BİFOKART Gold sahipleri için %20, BİFOKART Klasik sahipleri için %10 olarak devam eder.

BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders' respective discount rates of 30% and 20% end after their relevant advance sales periods, after which BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders will be entitled to 20% and 10% discount, respectively.

BİFO ROMANTİK DÖNEMDE

BIPO AT THE AGE OF ROMANTICISM

VALERIY SOKOLOV



© Simon Fowler

12.01.2017 PE THU 20.00 • İSTANBUL LÜTFİ KIRDAR ICEC

SASCHA GOETZEL şef conductor

VALERIY SOKOLOV keman violin

BRAHMS Keman Konçertosu, Re Majör, Op. 77

Violin Concerto in D Major, Op.77

BRUCKNER 9. Senfoni, Re minör

Symphony No.9 in D minor

Günümüzün önde gelen keman virtüözlerinden biri olan Valeriy Sokolov bir kez daha BİFO'yla buluşuyor. Philharmonia, Cleveland, City of Birmingham senfoni orkestraları, Fransa Ulusal Orkestrası ve Deutsche Kammerphilharmonie Bremen gibi büyük topluluklarla verdiği konserlerle Ashkenazy, Zinman, Petrenko ve Nelsons gibi büyük şeflerle çalışmış olan Sokolov, Yehudi Menuhin Okulu'nun ünlü mezunlarından biri. 2005'te George Enescu Uluslararası Keman Yarışması'nda birinci olan sanatçı, konser ve kayıt çalışmalarının yanı sıra Almanya'nın romantizm ruhunu doğal örtüsü ile halen yaşatmakta olan Konstanz bölgesinde bir oda müziği festivalini yönetiyor. BİFO ve Sokolov, klasik müzikte romantik dönemin iki devi, Brahms ve Bruckner'in yapıtlarından oluşan bir programla büyüleyici bir geceye imza atacak.

A familiar name for Istanbul's classical fans, Valeriy Sokolov has, in years, become one of the finest virtuosos of our times. He has performed with orchestras like Philharmonia, Cleveland, City of Birmingham Symphony Orchestras, Orchestre National de France and Deutsche Kammerphilharmonie Bremen under great conductors such as Ashkenazy, Zinman, Petrenko and Nelsons. One of the star laureates of the Yehudi Menuhin School, Sokolov came to international attention after winning the George Enescu International Violin Competition in 2005 and has not stopped rising ever since. With BIPO he will be performing one of Brahms's most beloved works, his Violin Concerto in D Major.

BİLETLER TICKETS

Tam Fiyat Full Price 140 / 92 / 70 / 49 TL

BİFOKART Klasik BIPOCARD Classic 112 / 74 / 56 / 39 TL

BİFOKART Gold BIPOCARD Gold 98 / 65 / 49 / 34 TL

BİFOKART Gold sahiplerinin %30, BİFOKART Klasik sahiplerinin %20 indirim hakkı ilgili ön satış tarihlerinde sona erer. Bu tarihlerden sonra indirim oranı BİFOKART Gold sahipleri için %20, BİFOKART Klasik sahipleri için %10 olarak devam eder.

BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders' respective discount rates of 30% and 20% end after their relevant advance sales periods, after which BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders will be entitled to 20% and 10% discount, respectively.

BİFO İLE BİR DÜNYA PRÖMİYERİ

A WORLD PREMIERE WITH BIPO

09.03.2017 PE THU 20.00 • İSTANBUL LÜTFİ KIRDAR ICEC

GÜRER AYKAL şef [conductor](#)

ÖZGÜR AYDIN piyano [piano](#)

NAOKO SHIMIZU viyola [viola](#)

UÇARSU Konçerto, piyano ve viyola için *

[Concerto for piano and viola](#) *

ÇAYKOVSKİ 5. Senfoni, Mi minör, Op. 64

[Symphony No.5 in E minor, Op.64](#)

* Dünya prömiyeri [World premiere](#)

ÖZGÜR AYDIN



NAOKO SHIMIZU



BİFO ile bu sezon Mart ayının ilk konserinde, dünyaca tanınan ve çağdaş müziğin Türkiye'deki önde gelen isimlerinden biri olan Hasan Uçarsu'nun piyano ve viyola için konçertosunun dünya prömiyerini dinleme şansına sahip olacaksınız. Konserleri ve özellikle de albümleri ile müzik otoritelerinin büyük beğenisini toplayan Özgür Aydın, Avustralya ve Japonya'yı da kapsayan turne programı ile oldukça yoğun bir yaz sezonu geçirdi. Dünya çapındaki ününü konserleri ve kayıtlarıyla artırmaya devam eden Aydın, BİFO eşliğindeki bu dünya prömiyerinde 2009 yılından bu yana Berlin Filarmoni üyeleriyle birlikte oda müziği çalıştığı Naoko Shimizu ile sahneyi paylaşacak. Berlin Filarmoni'nin başviyolacısı olan Shimizu, kariyerini Boston Senfoni Orkestrası'nın Tanglewood Festivali'nde, Bavyera Radyo Senfoni Orkestrası'nda ve Suisse Romand Orkestrası gibi köklü kurumlarda geliştirmiş. Tecrübeli ikilinin Hasan Uçarsu'nun çok yankı uyandıracak yeni yapıtının dünya prömiyerindeki performansı, müzik tarihine geçecek bir yaprak olmaya aday.

BIPO is ever intent on premiering new or well-known works for the Istanbul audience and this concert offers you the opportunity to hear the Concerto for Piano and Violin by one of Turkey's foremost composers, Hasan Uçarsu. The soloists are Özgür Aydın, enjoying an international career with concerts worldwide and recordings, and viola player Naoko Shimizu, the viola section leader of the Berliner Philharmoniker. Together they will perform Uçarsu new work which we believe will have a special place in the repertoire.

BİLETLER TICKETS

Tam Fiyat [Full Price](#) 140 / 92 / 70 / 49 TL

BİFOKART Klasik [BIPOCARD Classic](#) 112 / 74 / 56 / 39 TL

BİFOKART Gold [BIPOCARD Gold](#) 98 / 65 / 49 / 34 TL

.....
BİFOKART Gold sahiplerinin %30, BİFOKART Klasik sahiplerinin %20 indirim hakkı ilgili ön satış tarihlerinde sona erer. Bu tarihlerden sonra indirim oranı BİFOKART Gold sahipleri için %20, BİFOKART Klasik sahipleri için %10 olarak devam eder.

BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders' respective discount rates of 30% and 20% end after their relevant advance sales periods, after which BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders will be entitled to 20% and 10% discount, respectively.

YÜZYIL DÖNÜMÜNDEN BAŞYAPITLAR MASTERPIECES FROM THE TURN OF THE CENTURY

23.03.2017 PE THU 20.00 • İSTANBUL LÜTFİ KIRDAR ICEC

SASCHA GOETZEL şef [conductor](#)
GABRIELA MONTERO piyano [piano](#)

ÇAYKOVSKİ 1. Piyano Konçertosu, Si bemol minör Op. 23
[Piano Concerto No.1 in B-flat minor, Op.23](#)
AKSES Sesleniş
STRAVINSKY *Bahar Ayini* bale süiti
[Le Sacre du printemps](#)

GABRIELA MONTERO



© Shelley Morrison

Yorumladığı yapıtlara kattığı ayrıcalıklı ifadediliği ile piyanist Gabriela Montero'dan "yetenekleri dehanın sınırını aşan" bir sanatçı olarak bahsediliyor. Montero, yalnızca geride bıraktığımız sezon içerisinde Kennedy Center, Wigmore Hall, Viyana Konzerthaus, Leipzig Gewandhaus ve Salzburg Festivali gibi pek çok önemli sahnede ayakta alkışlandı. Rahmaninov'un 2. Piyano Konçertosu'nun yanı sıra kendi bestelerini de seslendirdiği son albümüyle Latin Grammy ödününe layık görülen Montero, bir diğer Rus bestecinin başyapıtıyla, Çaykovski'nin piyano repertuarına armağan ettiği tek konçertosu ile sizlerle olacak.

Gabriela Montero, as they say, is an artist "whose talents cross the boundaries of genius". She has performed at the Kennedy Center, Wigmore Hall, Vienna Konzerthaus, Gewandhaus Leipzig and the Salzburg Festival last season to standing ovation. She received the Latin Grammy with her latest recording including Rachmaninov's Piano Concerto No.2 and her own compositions. She will be performing Tchaikovsky's masterpiece, his Piano Concerto No.1. The second part of the concert is a sensation in itself with Stravinsky's seminal work, *The Rite of Spring*.

BİLETLER TICKETS

Tam Fiyat [Full Price](#) 140 / 92 / 70 / 49 TL

BİFOKART Klasik [BIPOCARD Classic](#) 112 / 74 / 56 / 39 TL

BİFOKART Gold [BIPOCARD Gold](#) 98 / 65 / 49 / 34 TL

.....
BİFOKART Gold sahiplerinin %30, BİFOKART Klasik sahiplerinin %20 indirim hakkı ilgili ön satış tarihlerinde sona erer. Bu tarihlerden sonra indirim oranı BİFOKART Gold sahipleri için %20, BİFOKART Klasik sahipleri için %10 olarak devam eder.

BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders' respective discount rates of 30% and 20% end after their relevant advance sales periods, after which BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders will be entitled to 20% and 10% discount, respectively.

LEYLA GENCER ANISINA: GÜLLÜ ŞÖVALYE IN MEMORY OF LEYLA GENCER: DER ROSENKAVALIER

30.03.2017 PE THU 20.00 • İSTANBUL LÜTFİ KIRDAR ICEC

SASCHA GOETZEL şef [conductor](#)

YEKTA KARA yönetmen [director](#)

STRAUSS, R. *Güllü Şövalye* *Der Rosenkavalier* *

The Marschallin Princess Marie Therese von
Werdenberg **ANGELA DENOKE** soprano
Octavian **DOROTTYA LANG** mezzosoprano [mezzo-
soprano](#)
Baron Ochs auf Lerhenau **ALFRED MUFF** bas [bass](#)
Sophie von Faninal **CHEN REISS** soprano
Herr von Faninal **MARTIN GANTNER** bariton [baritone](#)

* Türkiye prömiyeri [Turkey premiere](#)

BİLETLER TICKETS

Tam Fiyat [Full Price](#) 140 / 92 / 70 / 49 TL

BİFOKART Klasik [BIPOCARD Classic](#) 112 / 74 / 56 / 39 TL

BİFOKART Gold [BIPOCARD Gold](#) 98 / 65 / 49 / 34 TL

.....
BİFOKART Gold sahiplerinin %30, BİFOKART Klasik sahiplerinin %20 indirim hakkı ilgili ön satış tarihlerinde sona erer. Bu tarihlerden sonra indirim oranı BİFOKART Gold sahipleri için %20, BİFOKART Klasik sahipleri için %10 olarak devam eder.

BİPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders' respective discount rates of 30% and 20% end after their relevant advance sales periods, after which BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders will be entitled to 20% and 10% discount, respectively.

SASCHA GOETZEL



© Özge Balkan

BİFO'nun Leyla Gencer'in anısına çok özel bir sahneleme ile bu sezon sizlerle buluşturacağı opera *Güllü Şövalye*. Romantizmin yerini 20. yüzyıla bıraktığı geçiş dönemine eşsiz yapıtlarıyla damga vuran Richard Strauss'un üç perdelik operası *Güllü Şövalye*'de başrolü Angela Denoke canlandıracak. İlk kez 1994 yılında Peter Piskl'in rejisiyle Ulm Tiyatrosu'nda üstlendiği bu rol ile oldukça beğenilen Denoke, daha sonra Viyana Devlet Operası ve Metropolitan Operası'nda yine Marschallin rolü ile dünyaca aranan opera solistlerinden biri olmuştu.

ÖNEMLİ NOT: *Güllü Şövalye* operasının prömiyeri için İstanbul Lütfi Kırdar ICEC'te ilk kez uygulayacağımız farklı sahneleme dolayısıyla öndeki sıralar kalkacağı için, izleyicilerimiz her zaman oturdukları koltuklardan operayı izleyemeyebilirler.

A great commemoration of the great Turkish diva Leyla Gencer from BIPO. A tradition in itself, these memorial concerts have brought many great opera works to Istanbul in concert-version. This year it becomes all the more special with Richard Strauss's great work *Der Rosenkavalier* performed for the first time in Turkey. This will be a tribute worthy of Gencer and a concert always to remember...

IMPORTANT: Please note that the front seats of the Istanbul Lütfi Kırdar ICEC will be removed due to staging requirements of the *Der Rosenkavalier* performance. Therefore our audience may not hold their regular seats.

DÂHİLER İŞBAŞINDA

THE CALL OF THE GENIUS

LETICIA MORENO



© Omar Ayarshi

20.04.2017 PE THU 20.00 • İSTANBUL LÜTFİ KIRDAR ICEC

DIEGO MATHEUZ şef conductor

LETICIA MORENO keman violin

MOZART 5. Keman Konçertosu, La Majör, K 219, "Türk"
Violin Concerto No.5 in A Major, K219, "Turkish"

MAHLER 1. Senfoni, Re Majör, "Titan"
Symphony No.1 in D Major, "Titan"

Mozart'ın "Türk" başlığı ile tanınan La Majör Keman Konçertosu, bestecinin Salzburg'da yazdığı yapıtlarından biridir. Konçertoyu yalnızca Mozart'ın adı ile anılan iki büyük müzik başkenti olan Viyana ve Salzburg'da değil, Bayreuth, St Petersburg ve New York'ta verdiği konserlerle büyük beğeni toplayan kemancı Leticia Moreno seslendirecek. Eğitimini Maxim Vengerov'un öğrencisi olarak tamamlayan ve Londra'da Guildhall'da çalışmalarına devam eden Moreno, Zubin Mehta yönetimindeki Maggio Musicale Fiorentino ile aynı sahneyi paylaşmaya hazırlanıyor. BİFO'nun bu sezon dinleyicilerine sunacağı başyapıtlardan, Mahler'in "Titan" başlıklı 1. Senfoni'si de konserin diğer zirve noktası olacak. Bu başyapıtta BİFO'yu Venezüela kökenli El Sistema'nın yetiştirdiği en parlak yeteneklerden biri olan, genç ve başarılı şef Diego Matheuz yönetiyor. Melbourne Senfoni Orkestrası'nın konuk şefi olan Matheuz, çıkış konserini Philharmonia Zurich ile vermiş, bunun ardından aralarında Lyon Ulusal Orkestrası, BBC Filarmoni Orkestrası ve Vancouver Senfoni Orkestrası da olmak üzere birçok toplulukla dünya çapında konserler vermişti.

BIPO joins forces with many young talents this season and violinist Leticia Moreno is one of them. She completed her education under Maxim Vengerov and continued her studies at Guildhall, London. She received acclaim with her concerts in Vienna, Salzburg, Bayreuth, St Petersburg and New York. It will be a delight to hear Mozart's Violin Concerto No.5 from her under acclaimed conductor Diego Matheuz, who will also conduct Mahler's Symphony No.1, "Titan".

BİLETLER TICKETS

Tam Fiyat Full Price 140 / 92 / 70 / 49 TL

BİFOKART Klasik BIPOCARD Classic 112 / 74 / 56 / 39 TL

BİFOKART Gold BIPOCARD Gold 98 / 65 / 49 / 34 TL

.....
BİFOKART Gold sahiplerinin %30, BİFOKART Klasik sahiplerinin %20 indirim hakkı ilgili ön satış tarihlerinde sona erer. Bu tarihlerden sonra indirim oranı BİFOKART Gold sahipleri için %20, BİFOKART Klasik sahipleri için %10 olarak devam eder.

BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders' respective discount rates of 30% and 20% end after their relevant advance sales periods, after which BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders will be entitled to 20% and 10% discount, respectively.

FIRTINADAN AYDINLIĞA

FROM STORM TO ENLIGHTENMENT

18.05.2017 PE THU 20.00 • İSTANBUL LÜTFİ KIRDAR ICEC

LUDOVIC MORLOT şef [conductor](#)

DOROTHEA RÖSCHMANN soprano

IAN BOSTRIDGE tenor

SCHUMANN *Manfred* Uvertürü, Op. 115

[Overture to Manfred, Op.115](#)

SCHUBERT 4. Senfoni, Do minör, D. 417, "Trajik"

[Symphony No.4 in C minor, D.417, "Tragic"](#)

MAHLER Çocuğun Büyülü Av Borusu

[Des Knaben Wunderhorn](#)

DOROTHEA RÖSCHMANN

© Harald Hoffmann
Sony Entertainment

IAN BOSTRIDGE

© Simon Fewler

BİFO, sezonun finalini olağanüstü solistler ve gözalcı bir programla yapıyor. Mahler'in müzik dünyasını ve bunalımın eşiğindeki insanlığı masumiyetin çağrısını kulak vermeye davet ettiği başyapıtı Çocuğun Büyülü Av Borusu, iki ünlü solistin yorumuyla sezonu kapatıyor. Bir Lied yorumcusu ve opera solisti olarak günümüzün en başarılı sanatçılarından biri olan soprano Dorothea Röschmann, ilk sahne performansını Salzburg Festivali'nde efsane şef Nikolaus Harnoncourt yönetiminde *Figaro'nun Düşünü*'nde Susanna ile yapmıştı. Bu konserde Mahler'in Çocuğun Büyülü Av Borusu adlı Lied dizisinde sahneyi paylaşacağı Ian Bostridge ile 2003 yılında doldurduğu Lied albümü ile ECHO Klassik ödülüne layık görüldü. İstanbullu klasikseverleri her defasında kendine hayran bırakan Bostridge Lied yorumculuğunun zirvedeki isimlerinden. Sanatçı sayısız başarılı performansı ve kaydının yanı sıra, bir diğer Lied başyapıtı olan Schubert'in "Der Winterreise"sini çalışma süreci üzerinde yoğunlaşan bir kitap da yazmıştı.

BIPO meets two wonderful artists in a spectacular program for its season finale: Dorothea Röschmann and Ian Bostridge. Both are masterful Lied performers and opera artists and when they join forces for Mahler's Des Knaben Wunderhorn, there is no telling how amazed you will be. The concert also features Schubert's Symphony No.4 titled "Tragic" under guest conductor Ludovic Morlot.

BİLETLER TICKETS

Tam Fiyat [Full Price](#) 140 / 92 / 70 / 49 TL

BİFOKART Klasik [BIPOCARD Classic](#) 112 / 74 / 56 / 39 TL

BİFOKART Gold [BIPOCARD Gold](#) 98 / 65 / 49 / 34 TL

.....
BİFOKART Gold sahiplerinin %30, BİFOKART Klasik sahiplerinin %20 indirim hakkı ilgili ön satış tarihlerinde sona erer. Bu tarihlerden sonra indirim oranı BİFOKART Gold sahipleri için %20, BİFOKART Klasik sahipleri için %10 olarak devam eder.

BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders' respective discount rates of 30% and 20% end after their relevant advance sales periods, after which BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders will be entitled to 20% and 10% discount, respectively.

ANAT SAN
ANBORL BORUSAN
ANATSAN QUARTET
SANBORI

BORUSAN QUARTET

ESEN KIVRAK 1. keman 1st violin

OLGU KIZILAY 2. keman 2nd violin

EFDAL ALTUN viyola viola

ÇAĞ ERÇAĞ viyolonsel violoncello



BORUSAN QUARTET

BORUSAN QUARTET

24.10.2016 PT MON 20.00

KADIKÖY BEL.EDİYESİ SÜREYYA OPERASI

BORUSAN QUARTET

MERT ESEN piyano [piano](#)

VASKS 4. Yaylı Çalgılar Dörtlüsü [String Quartet No.4](#)

ERKİN Duyuşlar [Impressions](#)

ERKİN Piyanolu Beşli [Piano Quintet](#)



Yaylı çalgılar dörtlüsü ve piyanonun mükemmel uyumunu sizlerle buluşturacak olan bu konser, Letonyalı çağdaş besteci Pēteris Vask's'ın 4. Yaylı Çalgılar Dörtlüsü ile başlayacak ve Türk Beşleri'nden Ulvi Cemal Erkin'in yapıtları ile devam edecek. Erkin'in 1943 tarihli Piyanolu Beşlisi'nde Borusan Quartet, piyanist Mert Esen'i sahneye davet edecek. Piyano eğitimini Eskişehir Anadolu Üniversitesi'nin ardından St Petersburg'ta yer alan ve dünyanın en köklü konservatuvarlarından biri olan Rimski-Korsakov Konservatuvarı'nda almış olan Mert Esen, halen Katar Müzik Akademisi'nde profesör olarak görev yapıyor ve dünya çapında beğenilerek izlendiği konser programlarını da başarıyla sürdürüyor.

Presenting the perfect harmony of a string quartet and piano, this concert will start with Latvian contemporary composer Pēteris Vask's's String Quartet No.4 and go on with Ulvi Cemal Erkin's Impressions. Then the Borusan Quartet will invite pianist Mert Esen for Erkin's Piano Quintet. Esen studied at the Anadolu University and the Rimsky-Korsakov Conservatoires and is currently working as a professor at the Qatar Music Academy while performing worldwide.

BİLETLER TICKETS

Tam Fiyat [Full Price](#) 43 / 32 / 16 TL

BİFOKART Klasik [BIPOCARD Classic](#) 35 / 26 / 13 TL

BİFOKART Gold [BIPOCARD Gold](#) 30 / 22 / 11 TL

.....
BİFOKART Gold sahiplerinin %30, BİFOKART Klasik sahiplerinin %20 indirim hakkı ilgili ön satış tarihlerinde sona erer. Bu tarihlerden sonra indirim oranı BİFOKART Gold sahipleri için %20, BİFOKART Klasik sahipleri için %10 olarak devam eder.

BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders' respective discount rates of 30% and 20% end after their relevant advance sales periods, after which BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders will be entitled to 20% and 10% discount, respectively.

BORUSAN QUARTET

BORUSAN QUARTET

05.12.2016 PT MON 20.00

KADIKÖY BELEDİYESİ SÜREYYA OPERASI

BORUSAN QUARTET

ARMAND ANGSTER klarnet [clarinet](#)

PÄRT Fratres

UÇARSU 2. Yaylı Çalgılar Dörtlüsü, "Söylenemeyenler"
[String Quartet No.2, "The Untold"](#)

WEBER Klarnet ve Yaylı Çalgılar için Beşli, Si bemol
Majör, Op. 34

[Quintet for Clarinet and Strings in B-flat Major, Op. 34](#)



Borusan Quartet 2016 yılının son konserinde üç farklı yüzyıldan seçilmiş üç çok özel yapıtı seslendirecek. Arvo Pärt'in 1977 yılında yazdığı ve belirlenmiş bir enstrümantasyonu olmaması ile son derece dikkat çeken yapıtı Fratres ile başlayacak olan konser, Hasan Uçarsu'nun "Söylenemeyenler" başlıklı 2. Yaylı Çalgılar Dörtlüsü ile devam edecek ve romantik dönemden bir yapıtla, Carl Maria von Weber'in Klarnet ve Yaylı Çalgılar için Beşlisi ile sona erecek. Borusan Quartet, 1811 tarihli bu yapıtı, Avrupa'nın seçkin müzik topluluklarından biri olan AccrocheNote Ensemble'in solist ve yöneticisi olan klarnetçi Armand Angster ile birlikte seslendirecek. Mozart'ın eserlerinden, 21. yüzyıl yapıtlarına uzanan geniş repertuarı, ayrıca doğaçlamadaki üstün tarzı ile klasik müzikte olduğu kadar cazda da ünlenmiş olan Angster, aynı zamanda Strazburg Üniversitesi'nde akademisyen olarak görev yapıyor.

The Borusan Quartet will perform three very special works from three different centuries in their last concert of 2016. Adapted for many different instruments and instrument groups, Arvo Pärt's heart-piercing Fratres will open the concert. The second piece is Hasan Uçarsu's String Quartet No.2. The concert will end with Weber's Quintet for Clarinet and String Quartet together with Armand Angster, the soloist and director of leading European ensemble AccrocheNote.

BİLETLER TICKETS

Tam Fiyat [Full Price](#) 43 / 32 / 16 TL

BİFOKART Klasik [BIPOCARD Classic](#) 35 / 26 / 13 TL

BİFOKART Gold [BIPOCARD Gold](#) 30 / 22 / 11 TL

.....
BİFOKART Gold sahiplerinin %30, BİFOKART Klasik sahiplerinin %20 indirim hakkı ilgili ön satış tarihlerinde sona erer. Bu tarihlerden sonra indirim oranı BİFOKART Gold sahipleri için %20, BİFOKART Klasik sahipleri için %10 olarak devam eder.

BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders' respective discount rates of 30% and 20% end after their relevant advance sales periods, after which BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders will be entitled to 20% and 10% discount, respectively.

BORUSAN QUARTET

BORUSAN QUARTET

30.01.2017 PT MON 20.00

KADIKÖY BEL.EDİYESİ SÜREYYA OPERASI

BORUSAN QUARTET

MUHİDDİN DÜRRÜOĞLU piyano [piano](#)

BRAHMS 2. Yaylı Çalgılar Dörtlüsü, La minör, Op. 51

[Quartet No.2 in A minor, Op. 51](#)

BRAHMS Piyano Beşlisi, Fa minör, Op. 34

[Piano Quintet in F minor, Op. 34](#)



Borusan Quartet, romantik dönemin temel taşlarından biri olarak, eşsiz müzik mirası ile çalgısal müziğin vazgeçilmez bestecisi Brahms'ın yapıtlarından oluşan bir programla bu kış gecesini tamamlayacak. Bestecinin La minör 2. Yaylı Çalgılar Dörtlüsü ile açılacak konserde ünlü Fa minör Beşli de seslendirilecek. Bu ikinci yapıtta Borusan Quartet'e ülkemizin değerli piyanistlerinden Muhiddin Dürrüoğlu eşlik ediyor. Avrupa, Uzakdoğu ve Amerika'da verdiği pek çok konserin, kaydettiği albümlerin ve beste çalışmalarının yanı sıra, halen Brüksel Kraliyet Konservatuvarı'nda profesör olarak görevini sürdüren Dürrüoğlu, özellikle oda müziği konusunda sayısız başarıya imza atmış bir müzisyen.

A concert dedicated to great Brahms, who was one of the foundation stones of the romantic period leaving a unique musical heritage. The concert will start with his String Quartet No.2 and end with his Piano Quintet for which the Borusan Quartet will come together with Muhiddin Dürrüoğlu, one of our country's leading pianists. Dürrüoğlu continues to perform extensively in Europe, Far East and America, make recordings and also works at the Brussels Royal Conservatoire. He is also an accomplished chamber musician.

BİLETLER TICKETS

Tam Fiyat [Full Price](#) 43 / 32 / 16 TL

BİFOKART Klasik [BIPOCARD Classic](#) 35 / 26 / 13 TL

BİFOKART Gold [BIPOCARD Gold](#) 30 / 22 / 11 TL

.....
BİFOKART Gold sahiplerinin %30, BİFOKART Klasik sahiplerinin %20 indirim hakkı ilgili ön satış tarihlerinde sona erer. Bu tarihlerden sonra indirim oranı BİFOKART Gold sahipleri için %20, BİFOKART Klasik sahipleri için %10 olarak devam eder.

BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders' respective discount rates of 30% and 20% end after their relevant advance sales periods, after which BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders will be entitled to 20% and 10% discount, respectively.

BORUSAN QUARTET

BORUSAN QUARTET

17.04.2017 PT MON 20.00

KADIKÖY BEL.EDİYESİ SÜREYYA OPERASI

BORUSAN QUARTET

GERHARD SCHULZ viyola [viola](#) †

VALENTIN ERBEN viyolonsel [violoncello](#) ‡

MENDELSSOHN 2. Yaylı Çalgılar Beşlisi, Si bemol Majör,
Op. 87 †

[String Quintet No.2 in B-flat Major, Op.87 †](#)

ÇAYKOVSKI Floransa Anıları, Op. 70 † ‡

[Souvenir de Florence, Op.70 † ‡](#)



Borusan Quartet bu sezonun son konserinde iki ünlü konuk sanatçıyla birlikte sizleri muhteşem bir müzik akşamına daha davet ediyor. Önce Mendelssohn'un 2. Yaylı Çalgılar Beşlisi'nin seslendirileceği konserde Borusan Quartet, Avusturyalı viyolacı Gerhard Schulz'la birlikte çalacak. Aralarında Salzburg Yaylı Çalgılar Üçlüsü'nün ve Waldstein Ensemble'in da bulunduğu toplulukların kurucusu olan Schulz, oda müziği repertuarının efsane yorumcularından biri olan Alban Berg Quartet'in 1978'den bu yana üyesi. Unutulmayacak bu konser, Çaykovski'nin Floransa Anıları adlı başyapıtıyla sona erecek. Borusan Quartet'e bu yapıtta katılacak olan ikinci konuk sanatçı ise ünlü viyolonselci Valentin Erben. Alban Berg Quartet'in kurucu üyesi olan Erben, toplulukla otuz sekiz yıl boyunca çalıştı. Halen Viyana Müzik Yüksekokulu'nun yanı sıra Köln ve Siena'da akademisyenlik görevlerini sürdüren sanatçı, Paris'teki ProQuartet ile de çalışmalarını sürdürüyor.

For their season finale at the Süreyya Opera House, the Borusan Quartet invites you to a magical night with two wonderful musicians by their side. The concerts starts with Mendelssohn's String Quintet No.5 where Gerhard Schulz will join. In addition to his many achievements, Schulz is also a member of the legendary Alban Berg Quartet since 1978. This musical journey will end with Tchaikovsky's masterful work Souvenir de Florence where the Borusan Quartet will meet Valentin Erben who is one of the founding members of the Alban Berg Quartet.

BİLETLER TICKETS

Tam Fiyat [Full Price](#) 43 / 32 / 16 TL

BİFOKART Klasik [BIPOCARD Classic](#) 35 / 26 / 13 TL

BİFOKART Gold [BIPOCARD Gold](#) 30 / 22 / 11 TL

.....
BİFOKART Gold sahiplerinin %30, BİFOKART Klasik sahiplerinin %20 indirim hakkı ilgili ön satış tarihlerinde sona erer. Bu tarihlerden sonra indirim oranı BİFOKART Gold sahipleri için %20, BİFOKART Klasik sahipleri için %10 olarak devam eder.

BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders' respective discount rates of 30% and 20% end after their relevant advance sales periods, after which BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders will be entitled to 20% and 10% discount, respectively.

BİFOKART ile

Borusan Sanat etkinliklerini
**öncelikli, ayrıcalıklı,
indirimli** izleyin



BİFOKART ile

Borusan Kültür Sanat etkinlikleri ile ilgili öncelikli bilgi sahibi olur,

BİFO'nun seri biletlerini öncelikli alabilir,

BİFO biletlerinde %30'a varan indirimden yararlanabilir ve daha birçok avantaja sahip olabilirsiniz.

AYRINTILI BİLGİ İÇİN 0 (212) 705 87 87
(Pazartesi-Cuma saat 10.00-18.00 arası)

ANAT SANAT SANAT
ANB **BORUSAN** BOI
ANAT **SANAT** SANAT
ANAT **SANAT** SANAT

Bifokart Programı

İstiklal Caddesi No: 160A Beyoğlu 34433 İstanbul

T 0 (212) 705 87 87 F 0 (212) 243 33 76

info@borusansanat.com www.borusansanat.com

ANATSA
ANBOLU BORUSAN
ANATSA MÜZİK EVİ
ANBOLU



BORUSAN MÜZİK EVİ

20.10.2016 PE THU 20.30 • BORUSAN MÜZİK EVİ

NOVA MUZAK, GÜZ # 1

ALEXANDER VON SCHLIPPENBACH TRIO & GHÉDALIA TAZARTÈS

20.30 Kapı Açılışı [Doors Open](#)

21.00-22.15 Ghedalia Tazartès

22.30-00.00 Alexander Von Schlippenbach Trio

BİLETLER [TICKETS](#)

Tam [Full Price](#): 40 TL (Masa [Table](#)), 30 TL (Ayakta [Standing](#))

Öğrenci [Student](#): 25 TL



11.11.2016 CU FR 20.30 • BORUSAN MÜZİK EVİ

NOVA MUZAK, GÜZ # 2

ROB MAZUREK "SÃO PAULO UNDERGROUND" & JOZEF VAN WISSEM

20.30 Kapı Açılışı [Doors Open](#)

21.00-22.15 Jozef Van Wissem

22.30-00.00 Rob Mazurek "São Paulo Underground"

BİLETLER [TICKETS](#)

Tam [Full Price](#): 30 TL (Ayakta [Standing](#))

Öğrenci [Student](#): 25 TL



24.11.2016 PE THU 20.30 • BORUSAN MÜZİK EVİ

JULIA KADEL & ANIL ERASLAN "NOISE CLOUD"

20.30 Kapı Açılışı [Doors Open](#)

21.00 Konser [Concert](#)

BİLETLER [TICKETS](#)

Tam [Full Price](#): 40 TL (Masa [Table](#)), 30 TL (Ayakta [Standing](#))

Öğrenci [Student](#): 25 TL



26.11.2016 CT SA 20.30 • BORUSAN MÜZİK EVİ

LAMBERT

20.30 Kapı Açılışı [Doors Open](#)

21.00 Konser [Concert](#)

BİLETLER TICKETS

Tam [Full Price](#): 40 TL (Masa [Table](#)), 30 TL (Ayakta [Standing](#))

Öğrenci [Student](#): 25 TL



07.12.2016 ÇA WE 20.30 • BORUSAN MÜZİK EVİ

YURI HONING ACOUSTIC QUARTET

20.30 Kapı Açılışı [Doors Open](#)

21.00 Konser [Concert](#)

BİLETLER TICKETS

Tam [Full Price](#): 40 TL (Masa [Table](#)), 30 TL (Ayakta [Standing](#))

Öğrenci [Student](#): 25 TL



21.12.2016 ÇA WE 20.30 • BORUSAN MÜZİK EVİ

MERCAN DEDE "SECRET TRIBE"

20.30 Kapı Açılışı [Doors Open](#)

21.00 Konser [Concert](#)

BİLETLER TICKETS

Tam [Full Price](#): 30 TL (Ayakta [Standing](#))

Öğrenci [Student](#): 25 TL



23.12.2016 CU FR 20.30 • BORUSAN MÜZİK EVİ

MERCAN DEDE "SECRET TRIBE" FEAT. SABAHAT AKKİRAZ

20.30 Kapı Açılışı [Doors Open](#)

21.00 Konser [Concert](#)

BİLETLER TICKETS

Tam [Full Price](#): 30 TL (Ayakta [Standing](#))

Öğrenci [Student](#): 25 TL



24.12.2016 CT SA 20.30 • BORUSAN MÜZİK EVİ

MERCAN DEDE "SECRET TRIBE" FEAT. HAYKO CEPKİN

20.30 Kapı Açılışı [Doors Open](#)

21.00 Konser [Concert](#)

BİLETLER TICKETS

Tam [Full Price](#): 30 TL (Ayakta [Standing](#))

Öğrenci [Student](#): 25 TL



25.01.2017 ÇA WE 20.30 • BORUSAN MÜZİK EVİ

CYMINOLOGY MEETS MARTIN STEGNER & KORHAN EREL

20.30 Kapı Açılışı [Doors Open](#)

21.00 Konser [Concert](#)

BİLETLER TICKETS

Tam [Full Price](#): 30 TL (Ayakta [Standing](#))

Öğrenci [Student](#): 25 TL



03.03.2017 CU FR 20.30 • BORUSAN MÜZİK EVİ

TANIA GIANNOULI ENSEMBLE

20.30 Kapı Açılışı [Doors Open](#)

21.00 Konser [Concert](#)

BİLETLER TICKETS

Tam [Full Price](#): 40 TL (Masa [Table](#)), 30 TL (Ayakta [Standing](#))

Öğrenci [Student](#): 25 TL



04.03.2017 CT SA 20.30 • BORUSAN MÜZİK EVİ

PORT MONE

20.30 Kapı Açılışı [Doors Open](#)

21.00 Konser [Concert](#)

BİLETLER TICKETS

Tam [Full Price](#): 40 TL (Masa [Table](#)), 30 TL (Ayakta [Standing](#))

Öğrenci [Student](#): 25 TL



16.03.2017 PE THU 20.30 • BORUSAN MÜZİK EVİ

UFUK & BAHAR DÖRDÜNCÜ FEAT. ERIC TRUFFAZ

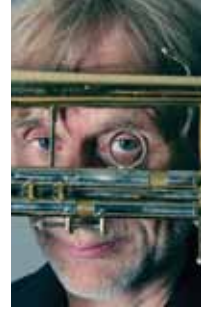
20.30 Kapı Açılışı [Doors Open](#)

21.00 Konser [Concert](#)

BİLETLER TICKETS

Tam [Full Price](#): 40 TL (Masa [Table](#)), 30 TL (Ayakta [Standing](#))

Öğrenci [Student](#): 25 TL



06.04.2017 PE THU 20.30 • BORUSAN MÜZİK EVİ

FRANCESCO BEARZATTI, MARTUX_M CREW,
PAUL BROUSSEAU SUNAR:
“MY LOVE SUPREME”
JOHN COLTRANE'E SAYGI



20.30 Kapı Açılışı [Doors Open](#)
21.00 Konser [Concert](#)

BİLETLER TICKETS

Tam [Full Price](#): 30 TL (Ayakta [Standing](#))
Öğrenci [Student](#): 25 TL

15.04.2017 CT SA 20.30 • BORUSAN MÜZİK EVİ

ALCALICA

20.30 Kapı Açılışı [Doors Open](#)
21.00 Konser [Concert](#)

BİLETLER TICKETS

Tam [Full Price](#): 40 TL (Masa [Table](#)), 30 TL (Ayakta [Standing](#))
Öğrenci [Student](#): 25 TL



28.04.2017 CU FR 20.30 • BORUSAN MÜZİK EVİ

TİMUÇİN ŞAHİN QUARTET

20.30 Kapı Açılışı [Doors Open](#)
21.00 Konser [Concert](#)

BİLETLER TICKETS

Tam [Full Price](#): 40 TL (Masa [Table](#)), 30 TL (Ayakta [Standing](#))
Öğrenci [Student](#): 25 TL





ERTUĞ & KOCABIYIK YAYINLARI İLE İNSANLIĞIN ORTAK KÜLTÜR HAZİNESİNE YOLCULUK...

Sanat kitabı yayıncılığında dünyanın önde gelen isimlerinden biri olan Ertuğ & Kocabiyik Yayınları, dünyanın ortak kültür hazinelerini zengin bir içerik ve kusursuz bir görselliklerle meraklılarıyla buluşturmaya devam ediyor.

Yıllardır yayımladığı kitaplarla, başta Anadolu olmak üzere, dünyanın kültür mirasına uzman akademisyenlerin kaleme aldığı aydınlatıcı metinler ve Ahmet Ertuğ'un olağanüstü güzellikteki fotoğraflarıyla ışık tutan Ertuğ & Kocabiyik Yayınları, antik dönemlerden günümüze uzanan süreçte insanların tarihe bıraktığı zenginlikleri birer sanat yapıtı düzeyindeki kitaplarla size ulaştırıyor. Sınırlı sayıda basılan ve bir kısmı tükenmiş olan bu yayınlarla ilgili ayrıntılı bilgiye www.borusansanat.com adresindeki "Yayınlar" bölümünden ulaşabilirsiniz.

Ertuğ & Kocabiyik Yayınları'nın baskısı tükenmemiş olan kitapları:

- BORUSAN CONTEMPORARY ART COLLECTION VOLUME 1 / 2 • EPHESES • SPIRITUAL JOURNEY
- VOYAGE SPIRITUEL • PANORAMIC LANDSCAPES OF CAPPADOCIA • SCULPTURED FOR ETERNITY
- CHORA • APHRODISIAS • ANATOLIAN CARPETS • PALACES OF MUSIC • TEMPLES OF KNOWLEDGE
- DOMES • GODS OF NEMRUD • ANCIENT THEATERS OF ANATOLIA • SAGALASSOS: CITY OF WATER

ANATSA ANBORI BORUSAN ANATSAAN ÇOCUK KOROSU SANBORI



BORUSAN ÇOCUK KOROSU 15 YAŞINDA

2007 yılında koro şefi Gülsen Yavuzkal öncülüğünde kurulan Borusan Çocuk Korosu, bu sezon 15. yılını kutluyor. Klasik müzik sevgisini yaymanın en doğru zamanı olan erken yaşlarda çocuklarımıza hem bu müziği yorumlama becerisi hem de disiplinini kazandırarak çağdaş Türkiye'nin gelişimine katkıda bulunan korumuz çalışmalarına devam edecek.

15TH ANNIVERSARY OF THE THE BORUSAN CHILDREN'S CHOIR

Founded by chrousmaster Gülsen Yavuzkal in 2007, the Borusan Children's Choir celebrates its 15th anniversary this season. This ambitious project aims to foster the love for classical music in our society and what better way to start it than with children. Our choir will continue to work for a better scoiety and a better future...

GENEL SATIŞ

1 Ekim 2016 Cumartesi

Borusan İstanbul Filarmoni Orkestrası ve Borusan Quartet'in 2016-2017 sezonu etkinliklerinin biletleri yukarıdaki tarihten itibaren aşağıdaki kanallardan satışa sunulur:

BİLETİX Perakende Satış Noktaları

BİLETİX Çağrı Merkezi (0216 556 98 00)

BİLETİX internet sitesi www.biletix.com

İstanbul Lütfi Kırdar ICEC (yalnızca konser günlerinde;
18.00'den itibaren)

BİFOKART SAHİPLERİ İÇİN ÖNCELİKLİ SATIŞ DÖNEMLERİ

BİFOKART Gold Sahiplerine Öncelikli Satış

27 Ağustos-1 Eylül 2016 (% 30 indirimli)

*BİFOKART Gold sahipleri, seri biletlerini Borusan Sanat'taki
BİFOKART Özel Müşteri Temsilcisinden alır.*

BİFOKART Klasik Sahiplerine Öncelikli Satış

3-17 Eylül 2016 (% 20 indirimli)

BİLETİX Perakende Satış Noktaları

BİLETİX Çağrı Merkezi (0216 556 98 00)

*BİFOKART sahipleri öncelikli satış döneminde yalnızca seri bilet
alabilir; bu dönemde tek bilet satılmaz.*

Bu sezon BİFOKART Klasik sahibi olacaklar için öncelikli seri bilet satışı

19-24 Eylül 2016 (%20 indirimli)

BİFOKART Klasik'in aşağıda belirtilen avantajlarından yararlanmak isterseniz, seri biletinizi yukarıdaki tarihler arasında BİLETİX Perakende Satış Noktaları ve BİLETİX Çağrı Merkezi'nden (0216 556 98 00) alabilirsiniz. Bu seri biletle BİFOKART Klasik almaya hak kazanacaksınız. Seri bilet aldığınızda, adınıza düzenlenmiş BİFOKART Klasik adresinize kurye ile gönderilecektir. Sizden kurye ücreti ve hizmet bedeli talep edilmeyecektir.

BİFOKART SAHİPLERİ İÇİN YENİ SEZON BİLGİSİ

BİFOKART sahipleri, BİFO'nun 2016-2017 sezonunda İstanbul Lütfi Kırdar ICEC'te gerçekleşecek **12** konserine seri bilet alabilir. Ayrıca Borusan Quartet'in Süreyya Operası'ndaki **4** sezon konserine de öncelikli ve indirimli olarak bilet alma hakkına sahipler. 65 yaş üstü, emekli, engelli, öğrenci ve öğretim elemanı indirimine buna ek olarak %10 oranında uygulanır. Kartınızda koltuk numarası

belirtilmediği için konsere biletinizle gelmeniz rica olunur. BİFO ve Borusan Quartet konserlerine tekerli sandalye ile gelecek izleyicilerimizin, mekânın olanakları sınırlı olduğu için, 0212 705 87 87 numaralı telefonu arayıp yer ayırtması gerekmektedir.

BİFOKART NEDİR?

Klasik ve Gold olmak üzere iki kategoriye ayrılan BİFOKART, BİFO'nun sezon programının tamamını (seri bilet) almak koşuluyla verilir. Öncelikli satış döneminde BİFOKART Gold sahiplerinin %30, BİFOKART Klasik sahiplerinin %20 indirim hakkı bulunur. Bu oranlar, öncelikli satış dönemi sonrasında Gold üyeler için %20, Klasik üyeler için %10 oranında devam eder.

BİFOKART ile ilgili ayrıntılı bilgiyi www.borusansanat.com adresinden edinebilirsiniz.

BİFOKART Klasik'in sağladığı avantajlar

- Borusan İstanbul Filarmoni Orkestrası (BİFO) seri biletlerini genel satış sunulmadan önce, belirtilen zaman diliminde Biletix üzerinden alma imkânı
- Satın aldığınız seri biletin kurye ile adresinize ücretsiz teslimi
- Seri bilet satış döneminde BİFO'nun sezon konserlerinde %20 oranında indirim
- Sezon boyunca Borusan Quartet konser biletlerinde %20 oranında indirim
- Sezon boyunca BİFO konserleri için, konser başına 2 biletle sınırlı olmak üzere %10 indirim hakkı (1 Ekim 2016 tarihinden sonra alınacak biletler için geçerlidir)
- Bostancı-Lütfi Kırdar ICEC arası ücretsiz servis imkânı (servis, araç kapasitesi ile sınırlıdır)
- Borusan Sanat etkinlikleri hakkında öncelikli bilgilendirilme
- BİFOKART Klasik ücretsizdir. BİFO'nun sezonluk seri biletini almak koşuluyla verilir. Kart bir konser sezonu boyunca geçerlidir ve avantajlar bir kişi içindir.

BİFOKART Gold'un sağladığı avantajlarla ilgili ayrıntılı bilgiyi cacan@borusansanat.com adresine e-posta göndererek BİFOKART programı yöneticisi Çiğdem Açıdan edinebilirsiniz.

DANIŞMA HATTI

0212 705 87 00 (Pazar hariç 10.00-18.00)

GENERAL TICKET SALES

1 October 2016 Saturday

Tickets of Borusan Istanbul Philharmonic Orchestra and Borusan Quartet's concerts will be on sale as of the date stated above via following sales channels:

BİLETİX Retail Outlets

BİLETİX Call Center (0216 556 98 00)

BİLETİX web site: www.biletix.com

Istanbul Lütfi Kırdar ICEC (only concert days; from 18.00)

ADVANCE SALES TO BIPOCARD HOLDERS

Advance sales to BIPOCARD Gold holders

27 August-1 September 2016 (30% discount)

BIPOCARD Gold holders can buy tickets via the BIPOCARD Account Manager at Borusan Sanat offices.

Advance sales to BIPOCARD Classic holders

3-17 September 2016 (20% discount)

BİLETİX Retail Outlets

BİLETİX Call Center (0216 556 98 00)

BIPOCARD holders can only buy season tickets during this period; no single tickets are sold during the advance sales period.

Advance season ticket sales for new BIPOCARD holders

19-24 September 2016 (20% discount)

If you wish to enjoy the privileges and advantages of BIPOCARD Classic, you can buy your season's tickets between the dates given above from BİLETİX Retail Outlets and BİLETİX Call Center (0216 556 98 00). Your season's ticket purchase will entitle you to a BIPOCARD Classic. Your ticket and card will be sent to you by courier. No courier charge and service fee is applicable.

THE NEW SEASON FOR BIPOCARD HOLDERS

BIPOCARD holders can buy a season's ticket for the **12** concerts at the Lütfi Kırdar International Convention and Exhibition Center (ICEC). Your card further entitles you to an advance buying option and discount for **4** concerts of the Borusan Quartet at the Süreyya Opera House, 10% extra discount is applicable for senior (65+) and retired citizens, students and university lecturers. Please note that you are required to bring along your tickets as your cards do not bear seat numbers. Members of the audience who are to attend the Borusan Quartet's concert with a wheelchair are kindly requested to call

0212 705 87 87 to make a reservation due to the limited space in the venue.

WHAT IS BIPOCARD?

Available in two categories as Classic and Gold, BIPOCARD can be obtained by purchasing the entire season ticket for the Borusan Istanbul Philharmonic Orchestra. BIPOCARD Gold and BIPOCARD Classic holders are entitled to discount rates of 30% and 20%, respectively. These rates shall be applicable as 20% for Gold and 10% Classic categories after the advance sales periods for relevant categories are over. You can get detailed information on our website www.borusansanat.com.

Benefits of BIPOCARD Classic

- Advance sales of Borusan Istanbul Philharmonic Orchestra's (BIPO) concert tickets to BIPOCARD Classic holders before general sales via Biletix
- Delivery of purchased tickets to your address by free courier service
- 20% discount on the season concerts' ticket prices during the advance sales period
- 20% discount on Borusan Quartet's concert tickets at the Süreyya Opera House
- The right to buy two extra tickets per each concert at 10% discount during the season (applies after 1 October 2016)
- Free shuttle service between Bostancı-Lütfi Kırdar ICEC (limited to shuttle capacity)
- Prior notification of all Borusan Sanat events via e-mail
- BIPOCARD Classic is free of charge and is given upon purchase of season's tickets for BIPO. The card is valid for one season and one person

INFO LINE

0 (212) 705 87 00

(Between 10.00 am-6.00 pm except Sundays)

TEŞEKKÜRLER

ACKNOWLEDGMENTS

Borusan Sanat
katkılarından dolayı aşağıdaki Borusan kuruluşlarına
teşekkür eder.

Borusan Sanat
would like to thank the following Borusan companies
for their kind contribution.



Borusan Otomotiv



Borusan Otomotiv



BORUSAN KOCABİYİK VAKFI
BORUSAN KOCABİYİK FOUNDATION

MÜTEVELLİ HEYETİ **BOARD OF TRUSTEES**

Başkan **President**
F. Zeynep Hamedî

Üyeler **Members**

Z. Nurhan Kocabıyık, A. Ahmet Kocabıyık
A. Nükhet Özmen, Levent Kocabıyık

YÖNETİM KURULU **EXECUTIVE BOARD**

Yönetim Kurulu Başkanı **Chairperson**
F. Zeynep Hamedî

Başkan Yardımcısı **Vice Chair**
Z. Nurhan Kocabıyık

Üyeler **Members**

C. Bülent Demircioğlu
Leyla Hamedî
A. Ahmet Kocabıyık
Levent Kocabıyık
Aslı Özmen
A. Nükhet Özmen
Agâh Uğur

YÖNETİM **MANAGEMENT**

Genel Sekreter **General Secretary**
Canan Ercan Çelik

Mali ve İdari İşler Müdürü
Director for Financial & Administrative Affairs
Hakan Akçimen
Mali İşler Uzmanı **Financial Affairs Specialist**
Gökçen Saygı

Kurumsal İletişim **Corporate Communications**
Şule Yücebiyık
(*Borusan Holding Kurumsal İletişim Direktörü*
Borusan Holding Corporate Communications Director)

BORUSAN SANAT

YÖNETİM **MANAGEMENT**

Genel Müdür **General Secretary**
Ahmet Erenli

Koordinatör **Coordinator**
Sacide Erkman

Mali ve İdari İşler Müdürü
Accounting & Administration Manager
Meltem Doğan
Mali İşler Uzmanı **Accounting Specialist**
Zeynep Çubukçu

Medya İlişkileri Müdürü
Corporate Communications Manager
Sinem Duman Balkan

Orkestra Müdürü **Orchestra Manager**
Aydın Dorsay
Orkestra Müdürü Yardımcısı
Assistant Orchestra Manager
Kerem Sefa Gökbuğet
Orkestra Müdürü Yardımcısı
Assistant Orchestra Manager
Melis Turanlıgil Bahar
Sahne Amiri **Stage Manager**
Sadettin Günay
Mekân Sorumlusu
Melis Turanlıgil Bahar
Prodüksiyon Sorumlusu **Production**
Deniz Sağdıç

Ertuğ & Kocabıyık Yayınları Koordinatörü
Ertuğ & Kocabıyık Publications Coordinator
Stella Hazbay İlyazer

Kurum Kimliği ve Yayınlar Yöneticisi
Corporate Identity and Publications Manager
Aykut Şengözer

Akademi BİFO Yöneticisi
Academy BIPO Manager
Ayşen Zülfikar

Gişe ve Protokol Yöneticisi **Box Office & Protocol Manager**
Çiğdem Açıan

BİFOKART Programı Yöneticisi
BIPOCARD Program Manager
Sinem Duman Balkan

İdari İşler **Administrative Department**
Halil Aşık, Atilla Akgül, Yusuf Koç, Hasan Çelen

Sosyal Medya, Konsept Tasarımcısı, Stil Danışmanı
[Social Media, Concept Designer, Style Advisor](#)
Z. Berhan Yılmaz

Protokol Danışmanı [Protocol Advisor](#)
Zeliha Kaya

Program Notları [Program Notes](#)
Sungu Okan

Borusan Müzik Evi Etkinlik Yöneticisi
[Borusan Music House Manager](#)
Aydın Dorsay

Borusan Müzik Evi Teknik İşler ve Prodüksiyon Sorumlusu
[Borusan Music House Technical & Production Manager](#)
Kerem Tüzün

Reklam Ajansı [Advertising Agency](#)
Piramit Tasarım ve Reklamcılık A.Ş.
İnci Karatağ (Müşteri İlişkileri [Account Supervisor](#))

Medya İlişkileri [Media Relations](#)
Tribeca İletişim Danışmanlık
Neslihan Yurtsever, Ceren Akardaş, Rüya Ardihan

Uluslararası Medya İlişkileri [International Media Relations](#)
Artefakt Kulturkonzepte/Berlin
Philip Krippendorff, Damaris Schmitz

İnteraktif Ajans
Heartfactory
Alper Altun (Proje Yöneticisi [Project Manager](#))

Kurumsal Kimlik Tasarımı & Danışmanlığı
[Corporate Identity Design & Consultant](#)
Spot
Emre Çıkınoğlu



www.facebook.com/borusansanat



www.foursquare.com/borusansanat



twitter.com/borusansanat
twitter.com/borusanmuzikevi



[instagram.com/borusansanat](https://www.instagram.com/borusansanat)



www.flickr.com/photos/borusansanat



vimeo.com/borusansanat



www.periscope.tv/borusansanat

Borusan Sanat, Borusan Kocabıyık Vakfı'nın
kültür sanat iktisadi işletmesidir.
[Borusan Sanat is the culture and arts initiative of the
Borusan Kocabıyık Foundation.](#)

SEZON KİTAPÇIĞI
SEASON BOOKLET

Yayıma Hazırlayanlar [Editors](#)
Aykut Şengözer
Evren B. Aşkın

Konser Metinleri [Concert Texts](#)
Sungu Okan

Grafik Tasarım [Graphic Design](#)
Emre Çikinoğlu

Uygulama ve Baskı Öncesi Hazırlık
[Application and Pre-press](#)
Hatice Çavdar, Spot

Baskı [Printing](#)
Grafim Grafik, Film ve Matbaacılık AŞ
M. Nezihi Özmen Mahallesi Fatih Caddesi
Merter Tekstil Merkezi No: 28
Güngören 34173 İstanbul, TR

© Borusan Sanat, 2016

BORUSAN SANAT
İstiklal Caddesi No: 160A
Beyoğlu 34433 İstanbul
T 0 (212) 705 87 80
F 0 (212) 252 45 91
info@borusansanat.com
www.borusansanat.com

© BORUSAN SANAT 2016

ANAT SANAT SANAT
AN **BORUSAN** BO
ANAT **SANAT** SAN
SAN **RODIT** ANRO